

Solicitud de contratación
Application for contracting

17.2

Certamen / Show



Autovía A-II, Km. 311. | 50012 ZARAGOZA | España
Apartado de Correos 108 | 50080 ZARAGOZA | España

Tel. +34 876 531 017 - www.feriazaragoza.es - rigging@feriazaragoza.es

17.2

Truss y sistemas de iluminación
Truss and lighting systems

Fecha límite de contratación: 10 días antes de la apertura del certamen (Pedidos sujetos a disponibilidad) / Contracting deadline: 10 days before the beginning of the show (Orders subject to availability)

Envíe esta solicitud a rigging@feriazaragoza.es / Send this application to rigging@feriazaragoza.es

La contratación de este servicio fuera de plazo puede conllevar cargos adicionales/ Hiring this service out of date may imply additional charges.

En los servicios aceptados pasados los plazos establecidos se cargará automáticamente un 20% de recargo/ There be an extra 20% charge for services accepted outside the established booking dates.

Cualquier anulación o modificación sustancial del servicio una vez realizada la instalación conlleva una penalización de hasta el 100% del coste.

Any cancellation or substantial modification of the service after the installation was made will imply the payment of up to 100% of the total amount of the canceled or modified service.

Nombre o razón social del expositor / Company name:

Domicilio / Address:

Ciudad - País / City - Country:

N.I.F. / F.I.N.:

Tel. / Phone:

Tel. 2 / Phone 2:

E-mail:

Nombre del responsable para este asunto / Name of the person in charge for this matter:

Solicitud de truss e iluminación / Request for truss and lighting

TRUSS. Breve descripción de la estructura necesaria (Metros lineales, tipo de figura, aérea o a suelo...). **NECESARIO ENVIAR PLANO DE INSTALACIÓN PREVISTA.**

TRUSS. Brief description of the structure needed (Linear meters, type of figure, aerial or at ground...). **PLAN OF PLANNED INSTALATION REQUIRED.**

- ☐ AÉREA. Necesario **FORMULARIO 17.1** (Puntos de amarre para elementos aéreos) / **AERIAL. APPLICATION 17.1** needed (Rigging points for aerial elements)
- ☐ A SUELO / On the ground.

SISTEMA DE ILUMINACIÓN. Breve descripción del sistema de iluminación necesario (Tipo y número de focos...)

LIGHTING SYSTEM. Brief description of the lighting system needed (Type and number of spotlights...)

GRAFISMO que se instalará en la estructura / **GRAPHICS** that would be installed in the truss structure.

- ☐ Solicitado a FERIA DE ZARAGOZA. Necesario enviar breve descripción de la gráfica a instalar (Material, dimensiones, posición...) / Requested to FERIA DE ZARAGOZA. It is necessary to send a brief description of the graphic to be installed (Material, measures, position...)
- ☐ Provisto por cuenta del expositor. Necesario enviar una breve descripción de la gráfica a instalar (Material, dimensiones, posición, PESO ESPECÍFICO y sistema de cuelgue...) / Provided by the exhibitor. It is necessary to send a brief description of the graphic to be installed (Material, dimensions, position, SPECIFIC WEIGHT and hanging system ...)

Observaciones / Remarks:

OTROS ELEMENTOS que se instalarían en la estructura / **OTHER ELEMENTS** that would be installed in the truss structure:

Persona responsable en el montaje de la estructura (Nombre y teléfono) / Person in charge of the structure assembly (Name and phone):

Fecha y hora de instalación solicitada
Requested date and time for assembly

Fecha y hora de desinstalación solicitada
Requested date and time for disassembly

Empresa a facturar (Si es distinta a la empresa expositora) / Company to be invoiced (If different from the exhibiting company)

Razón social:
Company name:

Domicilio:
Address:

Ciudad:
City:

C.P.:
P.C.:

N.I.F.:
F.I.N.:

Teléfono:
Phone:

E-mail:

Pab. / Hall

Calle / Aisle

Num. / Num.

Fecha: / Date:
(Firma y sello / Signature and stamp)

Firmado: / Signed:

SERVICIOS INCLUIDOS / SERVICES INCLUDED:

Observaciones / Remarks:

REFERENCIA DE PROYECTO / PROJECT REFERENCE:

Fecha: / Date:
(Firma y sello / Signature and stamp)

Fecha: / Date:
(Firma y sello / Signature and stamp)

IMPORTE A FACTURAR (FERIA DE ZARAGOZA):
AMOUNT TO BE INVOICED (FERIA DE ZARAGOZA)

(Importe / Amount)

Firmado: / Signed:

RZ RIGGING

EXPOSITOR / EXHIBITOR

IVA no incluido / VAT not included

Ver información, tarifas y condiciones generales en el dorso / See information, rates and general conditions on the back

PRESUPUESTO. Espacio reservado para RZ Rigging
BUDGET. Reserved for RZ Rigging



TRUSS	
1-24 ml /lm	33,60 € ml. /linear meters
25-48 ml /lm	28,80 € ml. /linear meters
49 ≤ ml /lm	Bajo presupuesto /On quotation

TRUSS CIRCULAR /CIRCULAR TRUSS	
Diámetro /Diameter: 4 m.	492 € ud. /unit
Diámetro /Diameter: 5 m.	624 € ud. /unit
Diámetro /Diameter: 6 m.	702 € ud. /unit
Diámetro /Diameter: 9 m.	1.068 € ud. /unit
Diámetro /Diameter: 12 m.	1.392 € ud. /unit

Conector 0,5 m. / Connector 0,5 m.

33,60 € ud. /unit



Conector cubo / Cube connector

67,20 € ud. /unit



Apertura regulable / Adjustable opening

67,20 € ud. /unit



* Para estructuras instaladas a suelo puede ser necesario el uso de **TORRES ELEVADORAS: 132 € / unidad.**

For structures installed on the ground it may be necessary to use **ELEVATOR TOWERS: 132 € / unit.**

* Para estructuras aéreas es necesario contratar **PUNTOS DE AMARRE**, así como obtener autorización previa. (Ver tarifas y condiciones específicas en Formulario 17.1)

For aerial structures it is necessary to apply for **RIGGING POINTS**, as well as to obtain previous authorization. (See rates and specific conditions in Application 17.1)

ANTES DE LA CONFIRMACIÓN DEL SERVICIO SE ENVIARÁ PRESUPUESTO FINAL INDICANDO LOS SERVICIOS INCLUIDOS E INSTALACIÓN DEFINITIVA A REALIZAR, PARA SU ACEPTACIÓN.

BEFORE THE CONFIRMATION OF THE SERVICE THE FINAL BUDGET WILL BE SENT INDICATING ALL SERVICES INCLUDED AND FINAL INSTALLATION TO BE DONE, FOR YOUR ACCEPTANCE.

MÁS INFORMACIÓN O PROPUESTAS PERSONALIZADAS: rigging@feriazaragoza.es
MORE INFORMATION OR PERSONALIZED PROPOSALS: Tel. +34 876 531 017

PEDIDOS SUJETOS A DISPONIBILIDAD
/ ORDERS SUBJECT TO AVAILABILITY



Halogenuro metálico Metal-halide lamp 400 w.	1-12 uds. / units	62,40 € ud. /unit
	13-24 uds. / units	57,60 € ud. /unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto /On quotation
LED 200 w.	1-12 uds. / units	78,00 € ud. /unit
	13-24 uds. / units	73,20 € ud. /unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto /On quotation
PAR 56 300 w.	1-12 uds. / units	62,40 € ud. /unit
	13-24 uds. / units	57,60 € ud. /unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto /On quotation
PAR 64 1.000 w.	1-12 uds. / units	69,60 € ud. /unit
	13-24 uds. / units	64,80 € ud. /unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto /On quotation
PAR LED RGB 120 w.	1-12 uds. / units	86,40 € ud. /unit
	13-24 uds. / units	81,60 € ud. /unit
	25 ≤ uds. / units	Bajo presupuesto /On quotation

IVA no incluido / VAT not included

CONDICIONES GENERALES

* Las tarifas incluyen:

- Alquiler de los elementos solicitados por la duración del evento.
- Montaje y desmontaje.
- Plano de estructura definitiva a instalar. (Habrá de ser confirmado por el expositor)
- **1 orientación por foco** (Las sucesivas, en caso de ser necesarias, se facturarán según operadores / máquina o medio de elevación necesario)
- **En estructuras a suelo con altura superior a 4 m. se instalarán amarres de seguridad a cubierta.** El Departamento de Ingeniería de RZ Rigging realizará una inspección de seguridad emitiendo Acta de Conformidad.

* Plazo de reparación de luminaria: 24 horas (Según condiciones de accesibilidad).

* Las pérdidas o desperfectos de los materiales alquilados se facturarán al expositor o decorador.

* Suministro de acometida eléctrica y cuadro de protección no incluido (Ver FORMULARIO 2).

* Rigging points en estructuras aéreas no incluidos (Ver FORMULARIO 17.1)

* Diseño de estructuras sujeto a Normativas Generales de Feria de Zaragoza.

GENERAL CONDITIONS

* Rates include:

- Rental of the requested elements for the duration of the event.
- Assembly and disassembly.
- Final structure plan to be installed (It will be confirmed by the exhibitor)
- **1 orientation per spotlight** (For additional changes, if necessary, there will be an extra charge according to operators / machine or lifting system needed)
- **In structures on the ground with a height greater than 4 m. security systems will be installed** (to the roof of the pavilion). The Engineering Department of RZ Rigging will carry out a safety inspection.

* Spotlights repair period: 24 hours (according to accessibility conditions).

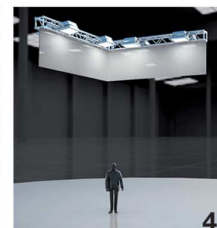
* The loss or damage of the rented materials will be invoiced to the exhibitor or decorator.

* Electrical supply and connections not included (See APPLICATION 2)

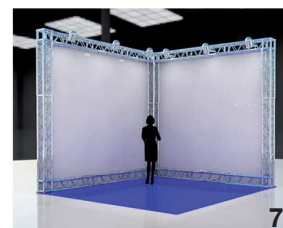
* Rigging points for aerial structures not included (See APPLICATION 17.1)

* Design of structures subject to General Regulations of Feria de Zaragoza.

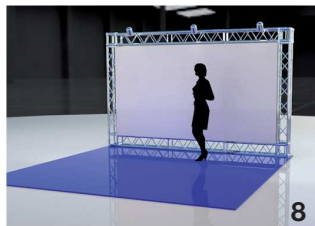
1. Truss lineal / Linear truss
2. Truss rectangular / Rectangular truss
3. Truss circular / Circular truss
4. Truss en ángulo / Angled truss



5. Estructuras expositivas / Structures for exhibition
6. Estructuras en cubo / Cube structures
7. Estructuras en esquina / Corner structures



8. Estructuras photocall / Photocalls structures
- 9, 10. Estructuras a suelo para iluminación y/o gráficas / Structures on the ground for lighting and/or graphics.



- 11, 12. Cerramientos / Enclosures



* Simulaciones orientativas / Orientative simulations.